

メーカーを選ばない新方式吸塵ファイル!

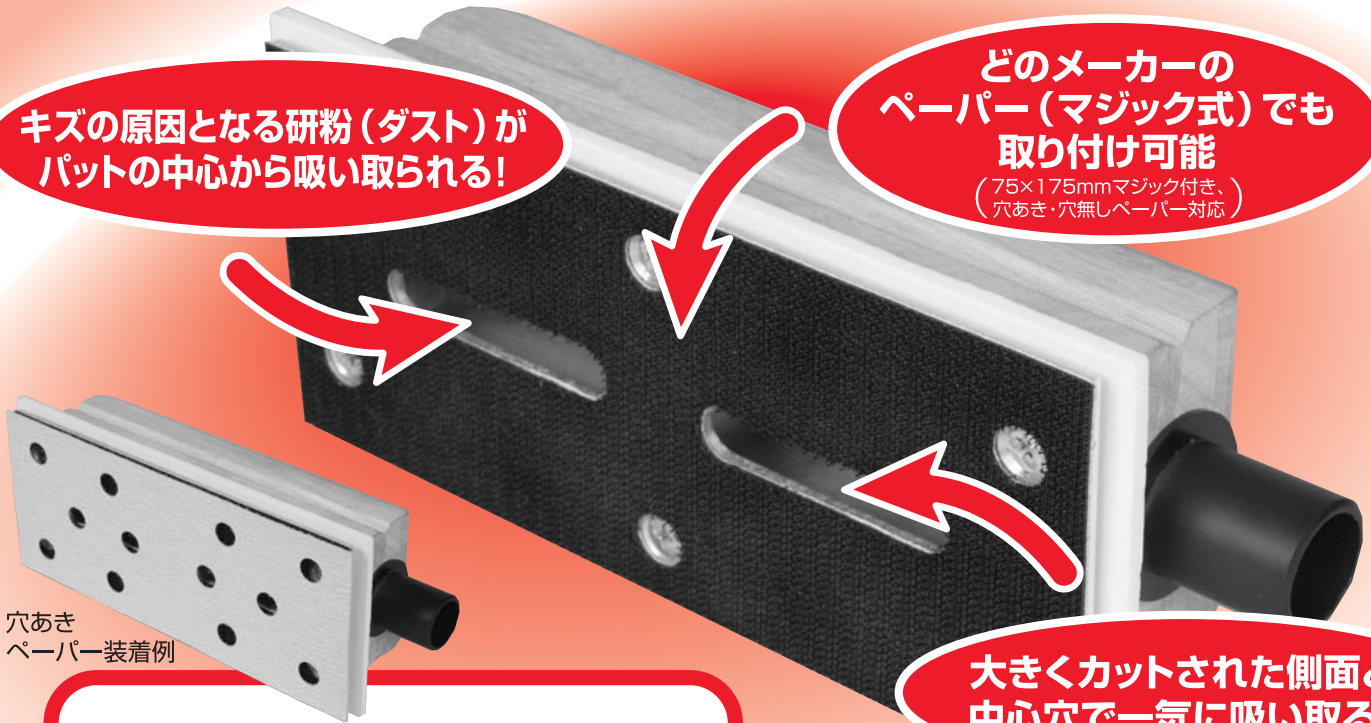
特許  
出願中

# スイトルベ〜M

## マジック式

キズの原因となる研粉(ダスト)が  
パットの中心から吸い取られる!

どのメーカーの  
ペーパー(マジック式)でも  
取り付け可能  
(75×175mmマジック付き、  
穴あき・穴無しペーパー対応)



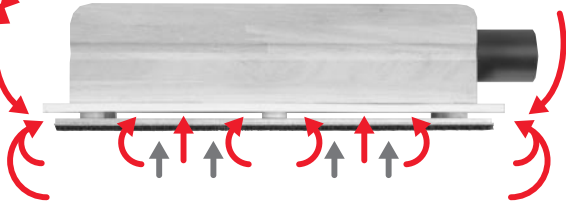
穴あき  
ペーパー装着例

大きくカットされた側面と  
中心穴で一気に吸い取る!

新方式により格段と吸塵能力が上がった  
**スイトルベ〜M(マジック式)**。  
この**スイトルベ〜M**は、従来の吸塵ファイルの  
ようなファイル下部の穴だけで粉塵を吸取るタイ  
プではなく、ファイル四辺から吸取る画期的  
な新方式を採用したファイルです。(特許出願中)  
また、穴無ペーパーでも使用できますので大  
変経済的です。

セールス  
ポイント

研粉(ダスト)を密着面から吸塵するのは勿論、  
飛び散った研粉(ダスト)も全方向から強力吸塵!



外觀寸法:D79×W197×H50mm 重量178g  
(適用ペーパー寸法)D75×W175mm

発売記念

ご購入プレゼント!

抽選により1個に1セット



付いてくる!!

オリジナル簡易吸塵機「Q-1キット」

販売元

**Shinyu** 進勇商事株式会社

OSAKA JAPAN



〒553-0002 大阪市福島区糺洲2丁目15番24号  
TEL (06) 6451-8543 FAX (06) 6451-8541  
〒531-0076 大阪市北区大淀中1丁目13番7号  
TEL (06) 6458-4501 (商品・修理センター)  
URL <http://www.shinyusan.com/> E-MAIL:s-mail@shinyusan.com  
携帯URL <http://www.shinyusan.com/m/>

製造元



株式会社みつわ

Mitsuyo Co., Ltd.

NOC22 | 0608-3045E